

L'avenir des peuples pasteurs

Compte rendu de la conférence
tenue à Nairobi (Kenya)
du 4 au 8 août 1980

ARCHIV
54028

34028

l'avenir des peuples pasteurs



ARCHIV
397
= 2F

Le Centre de recherches pour le développement international, société publique créée en 1970 par une loi du Parlement canadien, a pour mission d'appuyer des recherches visant à adapter la science et la technologie aux besoins des pays en voie de développement; il concentre son activité dans cinq secteurs : agriculture, alimentation et nutrition; information; santé; sciences sociales; et communications. Le CRDI est financé entièrement par le Parlement canadien, mais c'est un Conseil des gouverneurs international qui en détermine l'orientation et les politiques. Établi à Ottawa (Canada), il a des bureaux régionaux en Afrique, en Asie, en Amérique latine et au Proche Orient.

© Centre de recherches pour le développement international, 1983
Adresse postale : B.P. 8500, Ottawa (Canada) K1G 3H9
Siège : 60, rue Queen, Ottawa

Galaty, J.G.
Aronson, D.
Salzman, P.C.
Chouinard, A.

Commission on Nomadic Peoples, Montreal, Que. CA
University of Nairobi, Institute for Development Studies, Nairobi KE

IDRC-175f

L'avenir des peuples pasteurs : compte rendu de la conférence tenue à Nairobi, Kenya, 4-8 août 1981. Ottawa, Ont., CRDI, 1983. 432 p. : ill.

/Nomades/, /nomadisme/, /population rurale/, /stratégie de développement/, /Afrique orientale/, /Afrique occidentale/, /Moyen Orient/ – /anthropologie/, /développement rural/, /planification du développement/, /cheptel/, /agroéconomie/, /femmes/, /équilibre écologique/, /production animale/, /établissements humains/, /rapport de conférence/, /liste des participants/.

CDU: 397.7

ISBN: 0-88936-383-8

Édition microfiche sur demande

This publication is also available in English.

l'avenir des peuples pasteurs

compte rendu de la conférence tenue à nairobi (kenya)
du 4 au 8 août 1980

**Rédacteurs : John G. Galaty, Dan Aronson,
Philip Carl Salzman,**

*Commission des peuples nomades, aux bons soins du
Département d'anthropologie, Université McGill,
855, rue Sherbrooke ouest, Montréal (Canada)*

et Amy Chouinard

*Division des communications, Centre de recherches pour le
développement international, Ottawa (Canada)*

*Sous l'égide de la Commission des peuples nomades de l'Union internationale
des sciences anthropologiques et ethnologiques, en collaboration avec l'Institute
for Development Studies de l'Université de Nairobi et l'aide du Centre de recher-
ches pour le développement international (Ottawa), du Conseil international des
sciences sociales (Paris), de la Wenner-Gren Foundation for Anthropological
Research (New York) et de l'Université McGill (Montréal).*

table des matières

avant-propos	7
liste des participants	11
priorités de recherche et développement pastoral : que faire?	15
discours d'ouverture	29
l'avenir des peuples pasteurs	R.S. Musangi 32
quelques observations au sujet du rôle des conseillers et des avocats	Philip Carl Salzman 34
le rôle de l'anthropologie en matière de développement pastoral	41
le développement des pasteurs nomades : qui en bénéficie?	Dan R. Aronson 44
l'approche anthropologique du développement économique	Walter Goldschmidt 55
priorités de recherche en matière d'études pastorales : plan des années 1980	Michael M. Horowitz 65
élevage et mode de vie : répertoire des années 1980	Daniel G. Bates et Francis Paine Conant 96
l'échec des programmes de développement économique pastoral en Afrique	Walter Goldschmidt 110
l'anthropologue en tant que médiateur	Emanuel Marx 129
l'économie politique du pastoralisme	139
les facteurs politiques déterminant l'avenir des peuples pasteurs	Philip Carl Salzman 142
les troupeaux, le commerce et les céréales : une vision régionale du pastoralisme	Anders Hjort 147
l'évolution des politiques de développement des régions pastorales du Kenya	S.E. Migot-Adholla et Peter D. Little 157
les retombées théoriques des stratégies de développement pastoral en Afrique orientale	Peter Rigby 172
l'espace pastoral du gourma malien : l'occupation humaine et animale	André Bourgeot 181
l'éducation des pasteurs nomades : la planification du développement par tâtonnement	John A. Nkinyangi 201
l'économie du pastoralisme	217
la production dans les sociétés pastorales	Gudrun Dahl 220
l'élevage en tant que source de nourriture et de revenus	H.K. Schneider 232
les institutions économiques et la gestion des ressources pastorales : considérations liées à la stratégie de développement	Peter N. Hopcraft 248

- consommation et commercialisation des produits pastoraux chez les kel
tamacheq de la boucle du niger (mali) **Ahmed Ismail Ag**
Hama 270
- les femmes et le développement pastoral : orientations prioritaires de la
recherche en sciences sociales **Vigdis Broch-Due, Elsie Garfield et**
Patti Langton 277
- changements récents des systèmes bédouins de production de bétail dans la
steppe syrienne **Faik A. Bahhady** 285
- le rôle du gouvernement dans le développement pastoral** 295
- organisation du rôle du gouvernement dans le secteur pastoral
Stephen Sandford 298
- organisations pour le développement pastoral : contextes de causalité,
changement et évaluation **John G. Galaty** 313
- sédentarisation des bédouins : structure organisationnelle, juridique et
administrative en jordanie **Kamel S. Abu Jaber et Fawzi A.**
Gharaibeh 324
- sédentarisation des nomades au soudan **Mustafa Mohamed**
Khogali 333
- sédentarisation des pasteurs nomades et pastoralisation des agriculteurs au
mali **Salmane Cissé** 351
- développement du bétail et exploitation des pâturages au nigéria
Moses O. Awogbade 358
- politique de planification et société bédouine dans l'émirat d'oman
Mohsin Jum'a Mohammed 368
- le processus de recherche : stratégies, buts et méthodes** 371
- méthode d'inventaire et de contrôle des processus de l'écosystème
pastoral **H.J. Croze et M.D. Gwynne** 374
- les modèles indigènes temporels et spatiaux comme clé des études
écologiques et anthropologiques **Rada Dyson-Hudson** 388
- recueil et interprétation des données quantitatives dans les sociétés
pastorales : réflexions sur certains cas étudiés en éthiopie
Ayele Gebre Mariam 395
- pertinence du passé dans les projections relatives aux peuples
pastoraux **Daniel Stiles** 407
- ouvrages de référence** 417

l'avenir des peuples pasteurs

R.S. Musangi, *Sous vice-chancelier, Université de Nairobi (Kenya)*

L'avenir des peuples pasteurs intéresse particulièrement le Kenya, et mes collègues et moi-même attendons beaucoup des résultats de cette conférence. Je voudrais tout d'abord souhaiter la bienvenue à tous ceux qui viennent de l'étranger en espérant qu'ils passeront un excellent séjour au Kenya.

Le développement pastoral nous offre l'occasion exceptionnelle d'améliorer l'industrie de l'élevage, tout particulièrement en ce qui a trait à la production de protéines dans un monde qui souffre de carences dans ce domaine. Il nous offre aussi la possibilité d'examiner les schémas sociaux et économiques des régions pastorales, tels que nomadisme ou utilisation collective des ressources. Par le passé, nous avons accordé une grande attention au développement agricole et nous nous sommes très peu intéressés au secteur pastoral. Pourtant, dans de nombreux pays d'Afrique et du Proche-Orient, la production pastorale est l'une des composantes fondamentales de la subsistance locale, un bien clé sur les marchés d'exportation et un élément important de l'utilisation des terres domaniales. Ainsi par exemple, au Kenya, pays renommé pour son agriculture bien établie, plus de 75 % des terres sont arides ou semi-arides et exploitées principalement par les producteurs de bétail.

Sans vouloir préjuger le cours que prendront nos discussions, je voudrais cependant proposer que l'on s'efforce au cours de cette conférence de répondre à deux questions importantes pour le développement des peuples pasteurs.

En premier lieu, on cite fréquemment des questions d'éthique et d'économie lorsque l'on parle du développement pastoral. Malheureusement, c'est souvent pour opposer le développement à la tradition. Il faudrait que l'on considère cette question sous l'angle de la transformation des pâturages en terres agricoles exploitées en culture pluviale, ce qui amène par exemple les méthodes de gestion des troupeaux, qui jusque-là étaient fondées sur des systèmes de subsistance traditionnels, à se transformer en un système organisé de production et de commercialisation de la viande.

En second lieu, nous avons l'obligation de protéger les droits et la sécurité économique que possèdent en propre les peuples pasteurs, y compris leur pouvoir de contrôle sur leurs terres, tout en assurant un développement conforme aux objectifs nationaux.

Le développement des peuples pasteurs est un processus social et politique, et non seulement technique, et si l'on veut promouvoir la notion de progrès inhérente à celle de développement, il nous faut apprendre à ne plus tomber dans les erreurs commises dans le passé et à infléchir les orientations à l'avenir. A ce titre, le rôle de la recherche technique et sociale est indispensable. Les universités doivent s'intéresser activement au développement grâce à la recherche, en s'efforçant d'allier les principes aux réalités pratiques.

Le programme de cette conférence, qui reconnaît que le problème du développement pastoral a une portée internationale, est avant tout d'intensifier les échanges entre trois groupes dont les rôles sont bien distincts.

- Les chercheurs universitaires s'intéressant particulièrement au pastoralisme à partir des perspectives offertes par les sciences sociales;
- Les représentants des instituts de recherche ayant des responsabilités plus larges en matière de développement; et
- Le personnel opérant au sein des organismes nationaux et internationaux qui s'acquitte des tâches de développement dans la pratique.

Les orientations de ces trois groupes ne seront peut-être jamais identiques, ni même en accord les unes avec les autres, parce que leurs objectifs et leurs obligations diffèrent. Il leur appartient toutefois d'unir leurs efforts pour que des dichotomies telles que théorie et pratique, social et technique, problèmes isolés et ensemble intégré, ou même, perspectives à court terme et perspectives à long terme, se renforcent et se complètent entre elles au lieu de s'opposer.

Un problème tel que celui du développement pastoral est, par sa nature même, pluridisciplinaire. Les liens entre disciplines ainsi que les différents niveaux d'orientation doivent se refléter au maximum dans le dialogue qui s'instaure lors d'une conférence comme celle-ci, à qui l'on demande par ailleurs d'élaborer une synthèse des différentes opinions. De toute évidence, il est nécessaire que la tradition consistant généralement dans les sciences sociales à procéder à des recherches intensives sur le terrain dans un secteur important du pastoralisme, en s'intéressant à l'optique des gens définis en tant qu'unité sociale, soit appelée à s'ouvrir à d'autres disciplines importantes telles que gestion des grandes étendues de pâturage, économie agricole, géographie et écologie qui, toutes, contribuent à mieux faire comprendre le développement pastoral.

Enfin, les différents sujets de la conférence portent sur des domaines de recherche positive dont aucun n'appartient à un domaine en particulier mais qui tous bénéficient de l'apport de nombreuses disciplines. La démarche pluridisciplinaire bénéficie de la collaboration de personnes ayant des compétences diverses et de leur ouverture à différents courants, différentes orientations et différentes théories. Lorsque la conférence abordera la définition des priorités de recherche, je souhaite que les différents apports soient à la hauteur des problèmes posés et que l'on puisse en dégager des points d'accord et de divergence, sinon des solutions et des méthodes, du moins en ce qui concerne les problèmes qui sont au cœur du développement d'un secteur pastoral complexe mais dont l'importance est fondamentale.

En conclusion, je souhaite beaucoup de succès à la conférence et c'est avec plaisir que je proclame l'ouverture des travaux.